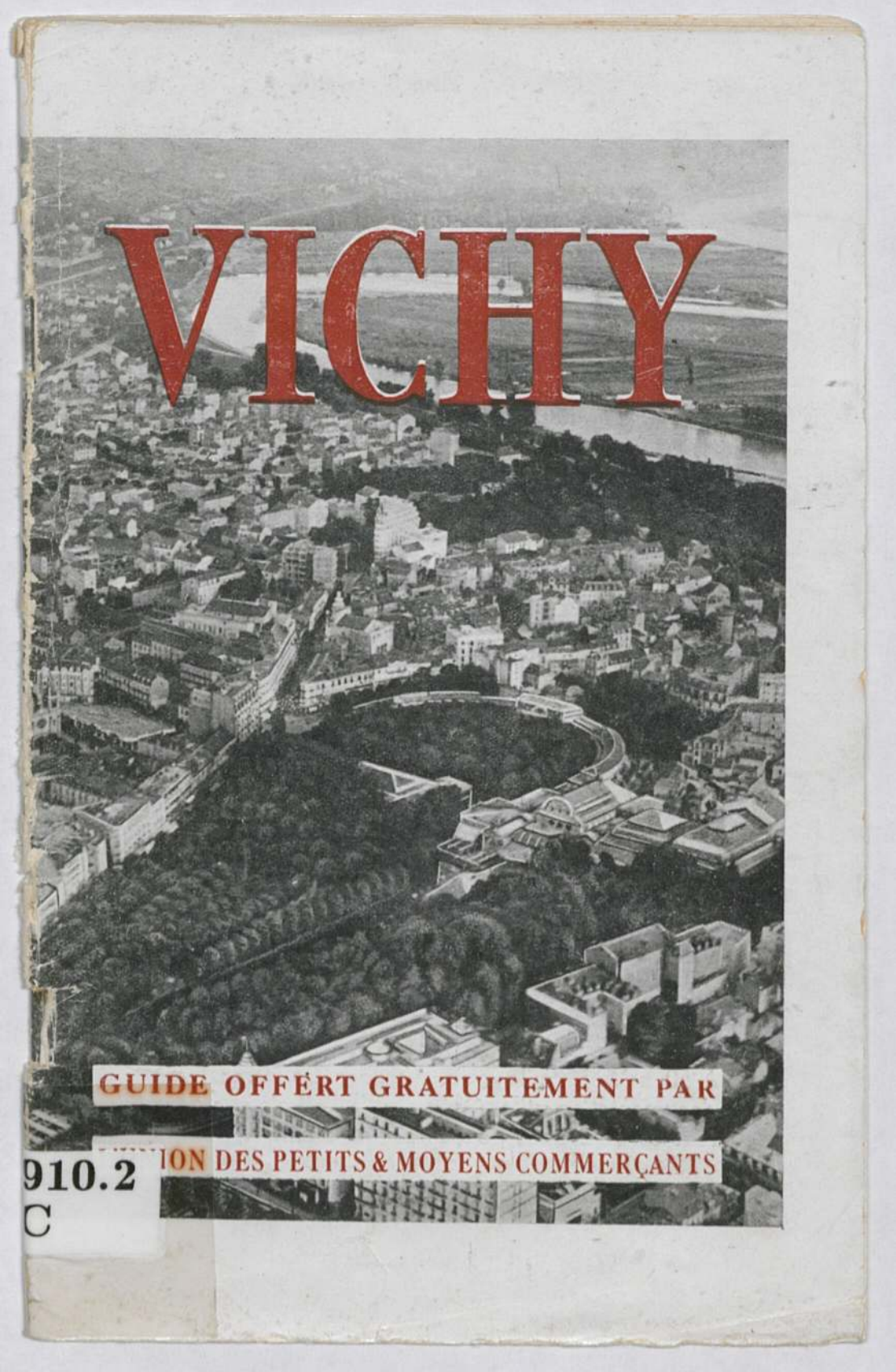


An aerial photograph of the town of Vichy, France. The town is densely packed with buildings, mostly in shades of grey and white. A large, dark, circular area in the center of the town appears to be a park or a large square. A river or canal flows through the town, visible as a light-colored line. The background shows rolling hills under a hazy sky.

VICHY

GUIDE OFFERT GRATUITEMENT PAR

ION DES PETITS & MOYENS COMMERÇANTS

910.2

C

U. P. M. C. V.

L'UNION DES PETITS ET MOYENS COMMERÇANTS DE VICHY *est à votre disposition pour vous faire connaître les prix minima pour séjour à Vichy.*

Les prix des petits et moyens hôtels s'entendent par jour, par personne, pour la chambre et les deux repas, à partir de 25 francs, suivant confort et régime. Arrangement pour famille. Chambres meublées à partir de 10 francs. Chambre et cuisine à partir de 18 francs. Restaurant, repas à partir de 8 francs.

Docteurs à partir de 20 francs la visite.

Bains et douches à partir de 2 francs le matin, et 1.75 le soir.

La buvette des eaux est gratuite.

Vichy est une très belle ville. 3 kilomètres de Parc très ombragé, en bordure de l'Allier.

Tous les sports et jeux, Parc pour enfants, beau site, belles excursions, spectacles nombreux ; en un mot, Vichy est un petit Paris. Il y a place pour toutes les bourses.

A votre départ, demandez à votre gare le billet thermal « Tarif réduit ».

A votre arrivée, adressez-vous à notre permanence de renseignements gratuits, 52, rue de Paris, à 50 mètres de la gare, où vous trouverez toute documentation utile, tant pour l'hôtellerie que pour tout ce dont vous pouvez avoir besoin.



Vichy : guide : [ca 1935) ✓ 10 310.2
VIC.

VICHY

REINE DES STATIONS
THERMALES

UNION DES
PETITS & MOYENS
COMMERÇANTS
DE VICHY

PERMANENCE :
52, RUE DE PARIS
TÉLÉPH. 21-94

B. M.
VICHY

N 543310-X
113928.

vous offre la magie de ses Eaux

INCOMPARABLE ASILE

INCOMPARABLE CURE

Confiez - lui vos espoirs,
vos douleurs et vos maux

HOTELS - VILLAS - SOURCES
RIVIÈRE
y procurent
SANTÉ - JOIE et RENOUVEAU

**JOUETS
SOUVENIRS**

Nombreux Rayons, **PRIX FIXE
SANS CONCURRENCE**

FABRIQUE de SACS

FABRIQUE de POUPÉES de STYLE

VISITEZ

PARIS-FANTAISIES

**14, Rue du Commerce, 14
VICHY**

**VOUS
TROUVEREZ
LE CADEAU
QUE VOUS
CHERCHEZ**

Seule Maison à Vichy ayant
un choix aussi considérable
de **JEUX et JOUETS**

**ROBES 150 fr.
MANTEAUX**

**CHAPEAUX
25 et 50 fr.**



LA FAVORITE



**32, Rue Georges Clémenceau
VICHY**

Téléph. 35-65

Rayon Couture:

**Modèles 180 fr.
195 fr., etc.**

CYCLES

MOTOS

VOITURES D'ENFANTS



J. GALICHON



80,

RUE

DE

PARIS,

VICHY



VUE DE VICHY PAR AVION

VICHY

POUR TOUS

I

Il n'est aucune ville, aucun village où vous ne « trouverez pas un morceau de pain, une boîte de sardines et une bouteille d'eau de Vichy », déclarait un ministre au cours d'un discours qu'il prononça lors de la récente visite que M. le Président de la République rendit à la première station thermale du monde.

Quel éloge plus expressif et plus simple pourrait on faire de Vichy dont le nom glorieux, après avoir parcouru tout l'univers, symbolise les espérances jamais déçues que placent les malades en une ville d'eau qui conserve sa puissance d'attraction ?

Vichy ! par quel prodige la bourgade groupée jadis autour de quelques sources chaudes, sans espoir profond de développement, est-elle devenue une des villes les plus célèbres du monde.

CHAPEAUX



R. BARATHON

HOMMES

DAMES

ENFANTS

5, Rue G.-Clémenceau

VICHY

Tout confort

HOTEL

DESROZIER

65, Avenue Victoria, 65

Téléph. 24-52 — —

Près des Sources —

— — — et du Parc

BONNE

TABLE

CHAMBRE

TOUS LES RÉGIMES

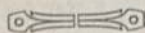
CHEZ

MICHEL

27, Rue du Commerce

VICHY

PAS DE LUXE !

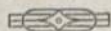


DES PRIX !

Ses BAS

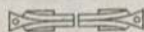
Ses SOIRIES

Ses NOUVEAUTÉS



LINGERIE — RIDEAUX

TOILE — BLANC



Maison ouverte toute l'année



SOURCE CHOMEL

VICHY POUR TOUS (suite)

Disparu, modifié, le vieux Vichy que l'on aimerait cependant retrouver en quelque quartier tranquille et silencieux, que n'oserait pas troubler les reflets d'une lumière timorée et timide, incapable de ranimer une vie éteinte qui ne monte plus jusqu'à nous !...

Où deviner votre souriante image, Marquise de Sévigné, dont la gratitude pour Vichy demeure légendaire, grâce à vos lettres bavardes qui suppléent à votre voix éteinte ? Où déceler le témoignage de votre séjour à Vichy, Mesdames, enfants de Louis le bien aimé, qui avez promené en cette ville votre auguste orgueil, drapé dans de féériques falbas brillant d'un éclat plus tapageur qu'à la Cour de Versailles ?... Et vous, Duchesse d'Angoulême, venue à Vichy, rétablir une santé ébranlée par les angoisses de la révolution et une captivité à la prison du Temple, où est votre hautaine silhouette que les humbles de votre temps considéraient avec une haine motivée ?... Où deviner également, sinon à quelques édifices et galeries, le séjour de Napoléon III, bienfaiteur de Vichy, ce roide empereur qui daignait adresser de jolis mots d'amour à quelque jeune bourbonnaise dont l'image est vaguement évoquée par celle des donneuses d'eau vêtues de cotonnade bleue et blanche que l'on voit évoluer dans l'enceinte des sources ?...

On ne sait plus maintenant si Vichy existait autrefois ou s'il a jailli, soudain du sol, comme une cité américaine. Des immeubles, des palaces, des parcs sans

" AU LION DE FAIENCE "

Maison Dumoulin

17, Rue du Marché, 17

VICHY

PORCELAINES
FAIENCE - CRISTAUX - F^{mes} LOCALES

INDÉFRISABLE

« RÉALISTIC »



OUVERT
TOUTE L'ANNÉE

**PÊCHEURS
RÉUNIS**

TOUTE
LA
MARIÉE

Au Marché-Couvert

Téléphone 31-79

HOTEL
D'ANGLETERRE

PLACE D'ALLIER

MENANT, Prop. Tél. 26-89
Centre des Sources

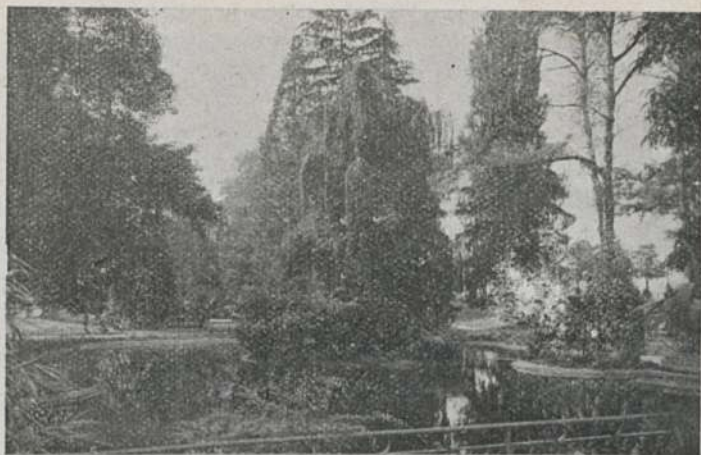
JARDINS OUVRAGÉS
OMBRAGÉS
PENSION depuis 28 francs

CHARCUTERIE
BOUCHERIE

MORGENTHAUER

Téléphone 45-15

FOURNISSEUR
DE L'UNION



LE BASSIN DES CYGNES

VICHY POUR TOUS (suite)

histoire mais imprégnés d'un luxe toujours renouvelé, ont remplacé les maisons vétustes, usées comme des petites vieilles que l'on apercevait jadis derrière les fenêtres closes.

Voyez maintenant ces promenades, ces théâtres, ces salles de jeux, ces larges avenues, ces fêtes, ce tourbillon cosmopolite qui tournoie, touffu et bruyant, sous des parcs ombragés, dans des rues parfois trop étroites pour une foule trop dense, aux alentours des brasseries et des salles de spectacle!...

Vichy, quelle ville enchantresse!... N'avez-vous pas rêvé d'un séjour dans cette station thermale, séjour qui serait à la fois agréable et nécessaire? Si, n'est-ce pas!... Mais, si l'argent est le nerf de la guerre, il est aussi — malheureusement celui de la santé et surtout de la guérison. Vous n'êtes pas riches de revenus... Vous estimez ne pas pouvoir vous mêler à ceux qui portent un lourd fardeau de plaisirs et de richesses et pénétrer dans une atmosphère de luxe et d'élégance qui enveloppe souvent la vie Vichyssoise.

Détrompez-vous! Dans ce Vichy dont la surface toujours immuable parce que toujours fascinante comme celle de Paris, souffle une vie trop ignorée, n'ayant rien de commun avec celle que l'on a tendance à imaginer.

Vichy n'est pas essentiellement une ville d'eau mondaine. Vichy n'accueille pas uniquement une

Au
Vichy Ciné

13, Rue de Paris, 13

Très belle salle de 1.000 places
ouverte toute l'année

AÉRATION PARFAITE

LES PLUS GRANDS SUCCÈS

CINÉMATOGRAPHIQUES

EN EXCLUSIVITÉ

Actualités en même temps que Paris

DEUX SÉANCES PAR JOUR

A

14 h. 30 et

20 h. 30

Au
Novelty-Cinéma

8, Rue Jean-Jaurès, 8

Coquette salle de 500 places
ouverte toute l'année

Deux programmes par semaine

Changement les Lundis et Vendredis

En matinée, tous les jours à 14 h. 30 ;

En soirée à 20 h. 30



LA SOURCE GRANDE GRILLE

VICHY POUR TOUS (suite)

clientèle riche recherchant aussi bien les plaisirs que la guérison.

Vichy n'est pas, avant tout, le lieu de rendez-vous des favoris de la fortune.

Vichy n'a pas pour devise : « Place à la richesse ! »

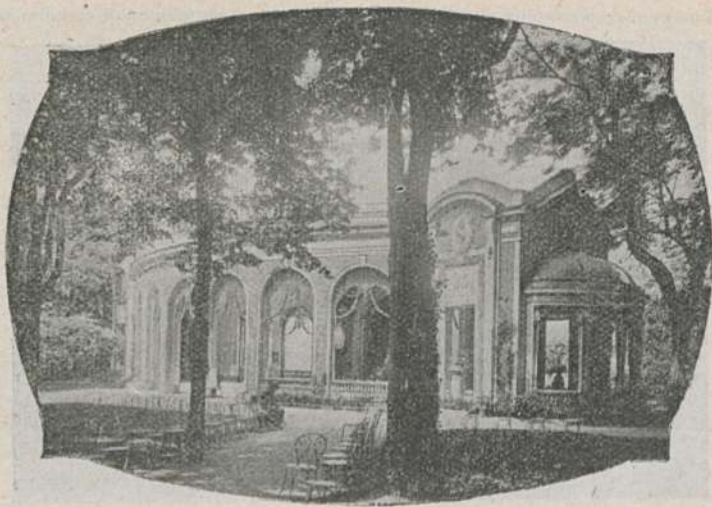
Vichy ouvre largement ses portes à tous les malades.

Une cure à Vichy étant souvent une nécessité ne doit pas être un luxe onéreux.

Il était sage de lever le voile derrière lequel se dissimulait un aspect trop méconnu d'une station thermale qui mérite son titre de « reine des villes d'eau ». Mais le brillant éclat de son diadème ne doit pas éblouir les malades de la classe moyenne au point de leur inspirer une fâcheuse retenue analogue à celle que peut faire naître quelque mystérieux sanctuaire dont l'entrée est refusée aux profanes.

A L'UNION des PETITS et MOYENS COMMERÇANTS de VICHY ira désormais la reconnaissance de milliers de malades qui, tous les ans, sans dépenses excessives, pourront bénéficier des bienfaits d'une cure grâce à l'action désintéressée et humanitaire de ce groupement que guide la devise : Vichy pas cher et Vichy pour tous !

Gustave PAULET.



LA SOURCE DES CÉLESTINS

UN BIENFAIT DE LA NATURE

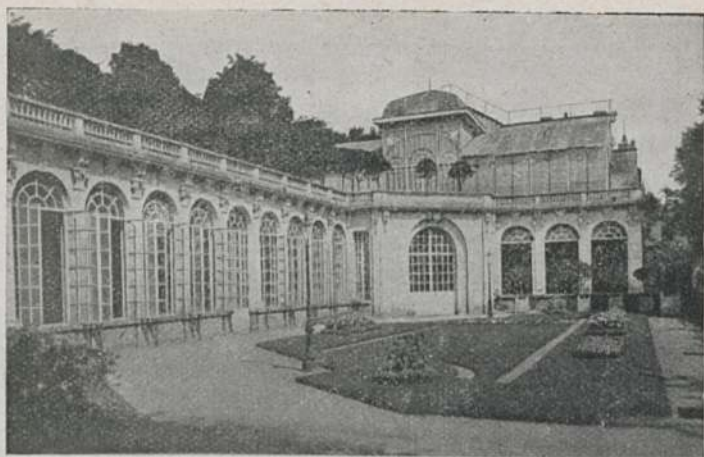


Si le foie, grand laboratoire de l'organisme, fonctionne mal, de nombreuses maladies peuvent survenir, depuis l'eczéma urticaire, lithiase biliaire, congestions hépatiques, états précurhotiques, l'asthme, etc., etc., jusqu'à des phénomènes de diabète, acidose, goutte, gravelle, obésité, maigreur, rhumatisme chronique, etc., etc. Pour le traitement de ces divers cas, VICHY offre tout un peu de possibilités thérapeutiques variables selon les circonstances, depuis l'enfance jusqu'à l'âge le plus avancé.

Autour des Sources sont, en effet, groupés des Etablissements dont les installations modernes répondent à tous les progrès, à toutes les découvertes de la science médicale en ces dernières années.

Mais la cure à VICHY comporte aussi un régime spécial alimentaire et sur ce point nous devons encore mentionner la parfaite organisation de la petite Hôtellerie. A VICHY, c'est un fait acquis depuis longtemps, on mange bien partout et les tables de régime, tout particulièrement, sont remarquablement approvisionnées.

Il est vrai que la richesse de la terre Bourbonnaise, grande productrice de légumes et de fruits



L-ORANGERIE DES CÉLESTINS

UN BIENFAIT DE LA NATURE (SUITE)

savoureux, est encore un de ces bienfaits que la nature a prodigués à VICHY. Non loin de ses Parcs, aux abondantes frondaisons, ce sont de nombreux jardins maraîchers cultivés par des spécialistes, tandis qu'à quelques kilomètres de la ville, les riants coteaux des Creuziers présentent l'aspect d'un immense verger où, sous les efforts d'une laborieuse population agricole, poussent à plaisir : asperges, haricots, petits pois et où mûrissent les fruits les plus délicieux, sans oublier les petites fraises parfumées, véritables régal des fins gourmets.

Est-il vraiment curieux de voir chaque matin l'auto du maraîcher, la petite voiture du Creuziétois, la brouette ou le panier du petit villageois déverser en avalanche aux Halles de Vichy, ces légumes et ces fruits délicieux cueillis aux premières fraîcheurs du matin. Mais, si nous ajoutons à cela les produits de l'élevage dont les grands Concours Agricoles ont maintes fois consacré la renommée : veaux blancs de Vichy, bœufs du Charollais, moutons, porcs, poulets, etc... dont les Halles sont abondamment approvisionnées, nous ne sommes plus surpris que ce marché constitue pour un grand nombre de baigneurs, une très intéressante attraction.

Tous ces détails, joints à l'organisation générale de VICHY forment ainsi un ensemble unique au monde et qui justifie bien pour VICHY le titre incontesté de

CAPITALE DES STATIONS THERMALES



LE NOUVEL ÉTABLISSEMENT THERMAL

VOUS ARRIVEZ A VICHY



LE GITE ET LA TABLE

Il n'existe nulle part en France une échelle de prix d'hôtel set de pensions aussi variée qu'à Vichy. Pension complète à partir de 25 francs par jour.

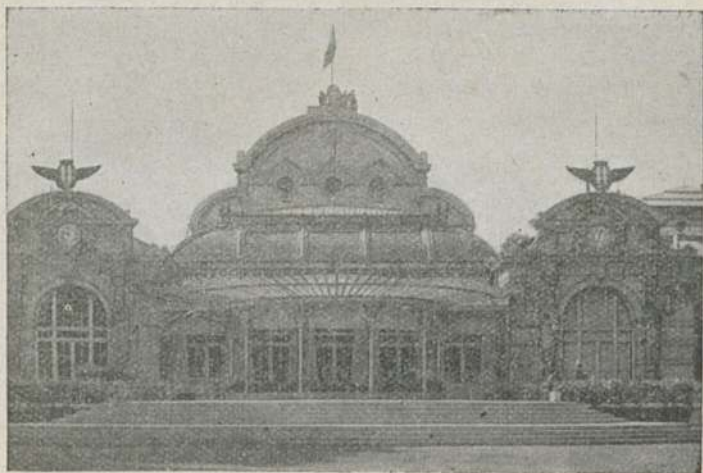
Là où vous serez logés, vous trouverez presque toujours une cuisine parfaite, des hôtes affables, et toujours disposés à vous rendre votre séjour agréable.

LE MEDECIN

Nul n'a suffisamment de clairvoyance et de volonté pour déterminer son mal, en suivre l'évolution et le soigner.

NE VOUS SOIGNEZ donc pas seul, sur une prescription empruntée à votre voisin ou sur une ancienne ordonnance.

VOUS n'ignorez pas, qu'il n'existe pas, deux être humains qui réagissent de la même façon, comme



LE GRAND CASINO

Vous arrivez à Vichy (Suite)

il ne se trouve pas deux moments de la vie où les réactions humorales et nerveuses sont les mêmes par rapport à l'ambiance où l'être se meut.

Laissez-vous examiner et suivre par un médecin qui a appris, vu, et qui se mettra généralement à la portée de vos moyens.

LES EAUX THERMALES

Les sources Thermo-minérales peuvent être considérées comme des volcans qui émettent des émanations gazeuses riches en hydrogène.

Ces émanations s'oxydent au contact de l'oxygène et se condensent en eaux.

Durant leur trajet du noyau central terrestre à la périphérie; ces gaz et l'eau du noyau central à la périphérie se chargent de sels minéraux, d'hélium, de radium et de multiples sels rares, qui, au contact de l'air, sont très rapidement évaporés ou oxydés.

Il est indubitablement prouvé que, quelques heures après leur sortie des griffons, les eaux minérales de Vichy, qu'elles soient en bouteilles capsulées, en carafes ou en bouteilles isothermes, perdent leur action thermale pour ne garder qu'une action chimique.

La condition essentielle de la cure hydrominérale à Vichy, est donc de **BOIRE L'EAU PRESCRITE A SA SORTIE DU GRIFFON.**

Boire inconsidérément des eaux à Vichy, équivaldrait à se droguer sans mesure ni direction.



LE STADE

Vous arrivez à Vichy (Suite)

LES BAINS

Les bains, les douches, les opérations d'hydrothérapie et de physiothérapie sont des adjuvants utiles d'une cure.

Pour les opérations d'hydrothérapie les plus importantes, il y a trois établissements où les soins sont identiques, seule une question d'installation intervient.

Choisissez la classe qui correspond à vos moyens, armez-vous de patience et de bonne humeur en attendant votre tour.

N'oubliez pas de lire la prescription de votre médecin au baigneur, ou à la baigneuse et quand vous serez servis, n'oubliez pas l'honnête gratification et... le sourire qui réconforteront un peu ces serviteurs de la santé publique surmenés par une atmosphère d'étuve et de plaintes.

Docteur Henri MEDAWAR,
Médecin consultant à Vichy.





SALLE DE REPOS DE LA SOURCE DE L'HOPITAL

LES ENFANTS A VICHY



Nous ne voulons point ici revenir sur les indications de la cure thermale de Vichy, ou les magnifiques résultats obtenus, ni sur les facilités du traitement.

Notre but est de faire envisager l'efficacité particulière de la cure hydrominérale **chez les enfants**.

Chez ces jeunes organismes, les eaux minérales de Vichy, particulièrement lorsqu'elles sont PRISES à l'EMERGENCE même des Sources, donnent des succès thérapeutiques réellement incomparables.

Les eaux de Vichy exercent sur l'estomac, selon la Source et selon les doses, une action tantôt stimulante et apéritive, tantôt sédative.

« Sous leur influence, l'intestin a ses fonctions « régularisées, et surtout, le foie est actionné électivement, aussi bien dans la sécrétion biliaire que dans « son rôle glycogénique, antitoxique, adipopexique ».

Enfin, les enfants vomisseurs avec **acétonémie**, trouvent ici un traitement particulièrement efficace.

Et les petits malades justiciables de Vichy trouveront **TOUTE L'ANNEE** à Vichy des Sources salutaires et des médecins éclairés.

Docteur MURAT,
Médecin consultant à Vichy.



SOURCE DE L'HOPITAL

Union des Petits et Moyens Commerçants de VICHY



SIEGE SOCIAL :
27, Rue du Commerce
VICHY

PERMANENCE :
52, RUE DE PARIS
TÉLÉPH, 21-94

L'Union des Petits et Moyens Commerçants a l'honneur de vous présenter et de vous recommander la liste des commerçants ayant adhéré à son groupement.

Elle vous recommande instamment de vous adresser pour tous vos achats aux maisons désignées ci-après en vous donnant l'assurance que vous y trouverez en même temps que des prix avantageux, un accueil des plus agréables.

LE BUREAU.

AGENCES LOCATION

DURESSEIX, 32, Rue de Paris.

ARMURIERS

MARTIN Charles, 3, Rue Desbrest.

ARTICLES DE PARIS

DUMORAND, Passage Noyer.

AUTOMOBILES (Garage, fournitures, location)

DEJOUX (Vve), 11, Rue de la Gare.

LEPELLETIER, 94, Boul. Denière.

BANDAGISTES — ORTHOPEDISTES

RANDOING, 1, Rue Grangier.

BAZAR

DREYFUS « Parie-Fantaisie », Rue du Commerce.

BEURRE — ŒUFS — FROMAGES

BROSSE-BERGER Jean, 60, Marché-Couvert.

DERET Edouard, 32, Rue Beauparlant.

DEVILLARD, 2, Rue des Halles.

RABOTOT, Marché Couvert.

BIERE ET LIMONADE

LALLEMAND Daniel, 35, place du Champ-de-Foire.

SIBOULET M., Avenue Thermale prolongée.

BLANCHISSERIE

BERTRAND, Boulevard du Congo.

SOULIER, 14, Rue Pasteur.

BONNETERIES

KLEIN, « A la Surprise », 10, Rue du Marché.

BOUCHERIES

GAUTHIER, 92, Boulevard Denière.

MORGENTHAUER, Rue Jean-Jaurès prolongée.

PLANCHE Ant. (Boucherie Chevaline) 71, Rue Jean-Jaurès.

THOUVENIN, 75, Boulevard de la Salle.

BOULANGERIES

BLANCHET, Marché-Couvert.

BESSON, Marché-Couvert.

GAY, Rue Paul Bert.

MESMIN, 2, Avenue Poncet.

PROMPT, Boulevard Denière prolongé.

CAFES en GROS

MOUTET-GEILLE, « Mokador », Rue Girard.

CAFES-COMPTOIRS

AUBRY G., « Aux As réunis », Rue Gaillard.
AUGRANDENIS, Boulevard Gambetta.
BRAUN Charles « Café de l'Europe », 34, Rue de Paris.
CATELIN, Rue Source-de-l'Hôpital.
CORDEAU Martial « Palace-Bar », 52, Rue de Paris.
DESRUTINS R., « Taverne Louis XI », Place Victor-Hugo,
Cusset.
DEVILLE, Café des Sablettes, Chemin de Charmeil.
DRU Paul, 15, Avenue de la Gare.
MALABRE Ant., 46, Boulevard Gambetta.
MIGNARD Blaise, 3, Rue de Paris.
MIOLLAUD, Avenue Eugène Gilbert.
RAMIN, Avenue de Vichy, Bellerive-sur-Allier.
SCOSSA, « Café-Glacier », 29, Rue de Paris.
THIEULON-PIRONNET, « Au Petit Pot », 36, Rue Lucas.
DURANTHON, « Bar Lyonnais », 23, Boulevard de l'Hôtel-de-Ville.

CARROSSIERS

SIGOT François, 13 bis, Rue Duchon.

CHAPEAUX — CASQUETTES

BARATHON Raphaël, 5, Rue Georges-Clemenceau.

CHAPELLERIE

HILDA, 21, Rue Montaret.

CHARBONS (Entrepôts de)

CASSIOT, 17, Rue Salignat.
DESORMIERE, 27, Avenue Président-Doumer.
GOUTORBE, 9, Boulevard du Congo.
MOULINAT « Négociant en charbons », 3, Rue Chollet.
RIGAUD, Café des Epinets, Abrest.

CHARCUTIERS

LAGARDE Alexandre, 9, Route de Cusset.
PINAUD-BOULIER, 20, Rue des Halles.
PINET Jean, 21, Rue Beauparlant.
PRUNEYRE, Faubourg St-Antoine, Cusset.
RESSOT Lucien, 75, Boulevard de la Salle.
TAVERNIER Eugène, 14, Rue du Marché.

CHAUFFAGE CENTRAL

CLEMENT Frères, Rue St-Jean-Baptiste.
PURIER, 21, Rue Dubessay.

CHAUDRONNIERS — ETAMEURS

RIBES Jean, Rue des Quatre-Vents.

CHAUSSURES (Négociant en)



LAMADON « Au Loulou Botté », 5, Rue Besse.
KRUMENACHER « A la Parisienne », 2, Rue de Paris.
PETOT, « Cendrillon », 72, Rue de Paris.
VERDIER, 15, Rue du Portugal.

CHEMISIERS

ADNET Jean, 11, Rue du Commerce.
LEMPEREUR, 16, Rue de Paris.

COIFFEURS

BAGATTE, Rue d'Alsace.
CORNET, Route de Cusset.
DUPUIS Armand, 80, Rue de Paris.
FONS Pierre, 11, Rue Sornin.
GIDEL Marguerite, 80, Rue Maréchal Joffre.
GRAILLE Auguste, 79, Boulevard de la Salle.
LABIAULE, 30, Route de Cusset.
LETEMPLE Clément, 8, Route de Cusset.
RAVINET, Rue d'Alsace.

COMMISSIONNAIRES ET FACTEURS-EXPRESS

BARBAT Albert, 13, Rue des Moulins.
CROAT Albert, 5, Rue des Halles.

CONFECTIONS POUR HOMMES ET ENFANTS

DUBIER Félix, 4, Rue Grangier.
HUSTAIX Jean, « Vêtement Moderne », Rue du Portugal.
GUENNE F., 51, Boulevard Gambetta.
MACABIES, 37, Rue d'Alsace.
RIBES Julien, 6, Rue Jean-Jaurès prolongée.
RIBES Léon, 27, Boulevard Gambetta.
VETEMENTS-PALACE, 8, Rue de Paris.

CONFECTION POUR DAMES (Robes, Manteaux)

MOSSERI A., « La Favorite », 32, Rue Georges Clemenceau
PARIS Gaston, 17, Rue de la Comédie.

CONFISEURS

BURIAT, rue d'Oran.
CARON, 11, Route de Cusset.
RUDE, 86, Rue de Paris.
BUVAT, Rue d'Oran.

CONSEIL JURIDIQUE

E. EPINAT, avocat, place de l'Hôtel de Ville.

CONTENTIEUX

L'OISSEAU, Boulevard Hôtel de Ville.

CORDONNIERS (Voir aussi Chaussures)

BARJOT, 9, Rue Beauparlant.
METENIER A., 18, Passage de la Comédie.
OCCELI, 5, Rue Besse.
REYNARD, Rue Pasteur.

CORSETS

CARCASSONNE (Vve) 5, Passage de la Comédie.

COURONNES MORTUAIRES

CHAMBET, Rue Jean-Jaurès prolongée.
BELOT, Les Bartins.

COUTELIERS

DOURIT Gab., 15, Passage de la Comédie.
DUBOST, 5, Rue du Commerce.

COUTURIERS (Robes et Manteaux)

SCHOUQUERT, 21, Rue Burnol.
SYDONY'S COUTURE, Place de l'Eglise St-Louis.

CUIRS ET CREPINS

REIGNAT François, 65, Boulevard Gambetta.
CLAIR, Rue de Paris.

CYCLES

AUCLAIR (Vve), 73, Boulevard Gambetta.
DESMARETS M., 48, Boulevard Gambetta.
DUMAS, 65, Route de Cusset.
GALICHON J., 80, Rue de Paris.

DENTELLES

CORTIAL ERBRAYA, 2, Rue Nicolas Larbaud.
MEMBREZ Vrigith, Rue de l'Etablissement.
PLASSAIS François, 5, Rue Besse.

DOCTEURS DENTISTES

FONTANILLE, 26, Rue de Paris.
MORHANGE, 33, Rue Georges Clemenceau.
MOULY Jean, Rue Georges Clemenceau.

DROGUISTES

LAURENÇON, Rue Jean-Jaurès prolongée.

ELECTRICIENS

BEAUNE Henri, 9, Rue de Flandre.
BOURNAT, Rue Antoine Jardet.
GERARD, 42, Rue de Paris.
ROSSIGNOL, 8, Rue Beauparlant.
VEYSSIER Louis, Rue Paradis.

EPICIERS

BERTHELOT, 22, Rue Faidherbe.
BLOCHET Jean, 24, Rue de Paris.
BRIDEL, 8, Rue Grangier.
DUZELIER, 8, Route de Cusset.
FLEURY Emile, 14, Place de la République.
MOULIN, 1, Rue Louis Blanc.
PATRIARCHE Albert, Rue Jean-Jaurès prolongée.
ROZAN, 28, Boulevard Gambetta.
ROSETZKI Lucien, 77, Rue du Maréchal Joffre.
VAILLANT, 20, Rue du Marché.

EXPERTS EN TABLEAUX

NEGREL Paul, 5, Rue Royale.

EXPERTS COMPTABLES

BEAUGER Gustave, 29, Rue Pétillat.
FOURNEAU « La Fiduciaire » Pigier, 26, Rue de Paris.

FLEURISTES

RIVET, Les Bartins.

FOURRURES

ULMAN Henri, 14, Passage de la Comédie.

GANTS

PIQUEMAL, 16, Rue du Commerce.

GARAGES

REVERET, Route d'Abrest.
PASSAT, Boulevard du Sichon.

GEOGRAPHE

MABYRE, Boulevard Gambetta.

LINGERIES

CORTAY, 3, Rue du Portugal.

LIMONADES

MARET, 6, Rue Maréchal Joffre.

NOUVEAUTES

A. NICAUD, 14, Rue Dejoux.



GRAINETIER

CANTE Paul, 55, Route de Cusset.

HAUTE COUTURE

DENISE (Mme) « Maison Lourdin », 17, Rue du Commerce.
DURIEUX (Mlle), « Maison Louisset », 3, Rue Royale.

HERBORISTERIE

COULONGE, 46, Rue d'Allier.
RANDOING, Rue Grangier.

HORLOGERS — BIJOUTIERS — ORFEVRES

CANTE Jean, 26, Rue Jean-Jaurès.
PANNETIER Jean, 7, Rue du Commerce.
ROUGIER (Vve), 1, Rue Belin.
SIMONET, Avenue Aristide Briand.

HUILES

FUGIER, Marché-Couvert.

HUILES ET ESSENCES

BOULINGRE Charles, 83, Route de Cusset.
ROBIN (Vve), 6, Rue du Marché.

VOIR

HOTELS — VILLAS — PENSIONS DE FAMILLE

MEUBLES — RESTAURANTS

HOTELS

HOTELS	Propriétaires	Adresse	Tél.	Pension	Pension	Chambre
ALGERIA	Treynet-Bresse	22, Bd Carnot	36-98	à p. de 35	15 frs.	15 à 25
ALSACE-LORRAINE	André	Plice de la République	32-51	30 à 32	10	12 à 15
AZUREA	Poujol	14, Rue Desbrest	33-88	30 à 40	13	14 à 20
BARCELONE (de)	Roch	18, Rue de Paris	22-57	30 à 40	14	15 à 25
BEAU-SOUVENIR	Vincent	11, Rue Desbrest	28-70	25 à 30	10 à 20	10 à 20
BIARRITZ (de)	Bougain	3, Rue Grangier	29-44	28 à 35	12	10 à 20
BOURGEON	Bourgeon	Place Vieille Eglise	28-87	35 à 45	15	
BREST (de)	Ferrand	27, Rue de Paris	22-18	35 à 45		
PRODU	Brody	33, Rue Capelet		25		
BRUXELLES (de)	Membrez	88, Rue de Paris	28-63	27 à 36	8 - 10 - 14	12 à 25
BUFFET-GARE	Moine	Gare Vichy				
CANNES (de)	Billy (Vve)	14, R. Maréchal Foch	24-16	35 à 60		
CHARMEL	Rougeron A.	11, Rue Carnot	29-53	28 à 38		10 à 25
CHATEAU D'EAU (du)	Brun	7, Rue Ml. Foch	20-51	35 à 40	12	15 à 25
COMMERCE	Fournier Léon	10, Rue d'Alsace	35-02	24 à 35	12	10 à 20
CONTE (du)	Dumas	28, Rue Beauparlant	26-81	25 à 28	9	10 à 15
CONGO	Janin	16, Av. des Célestins	31-56	28 à 30		
COLBERT	Saudrille	23, Rue Ml. Foch	43-38	40 à 60		20 à 50
COQ-HARDI	Loisier M.	63, Rue de Paris	36-02	25 à 35	9 - 5 et 14	12 à 25
COURRIER	Maurel J.	6, Rue Maréchal Foch				
DESROZERS	Pannetier	65, Avenue Victoria	24-52	30 à 40	12	15 à 25
ENTENTE (de P)	Moreau	Rue de Paris		25 à 30	12	8 à 20
EXCELSIOR	Grafagnini	2, Rue d'Amiens	40-21	30 à 40	10	15 à 20
GARE (de la)	Aumaitre	67, Rue de Paris				
GASTRONOME	Proc (Mme)	Rue Jean-Jaurès	28-07			
GRANDJEAN	Grandjean	12, Rue des Halles		30 à 35	10 - 14	14 à 25
HIGEL L.	Higel L.	12, Rue Général Galliéni		28 à 36		15

HOTELS (Suite)

HOTELS	Propriétaires	Adresse	Tél.	Pension	Repas	Chambre
IDEAL	Faraldi	15, Av. des Célestins	22-26	28 à 36	12	12 à 20
IENA	Charbonneix	56, Bd des Etats-Unis	31-32	28 à 35	14	15 à 20
LION D'OR (du)	Bonin	30, Rue de Paris	33-34	28 à 38	10 et 12	12 à 25
MAFFRAY	Maffray	23, Rue Pasteur	42-95	25 à 35		10 à 15
MAIRIE (de la)	Magnet	11, Route de Cusset	-	25 à 30	8 - 50 - 12	10
MOLIERE	Laforêt	2, Rue du Casino	28-85	40		
NAPLES (de)	Maussang	22, Rue de Paris	-	30 à 38	14	12 à 18
NOUVELLE FRANCE	Lassalle	10 Rue Beauparlant	28-48	25 à 35	12	15 à 20
PARMENTIER	Palmade	Avenue de la Gare	28-81	30 à 40		
PANIER FLEURI	Joly Jules	44, Rue Louis-Blanc	32-00	28 à 35		
POITOU	Tribert	12, Rue Dejoux	45-37	25 à 30	10 et 12	10 à 15
PRINTEMPS (du)	Bourrachot	Place de la Gare	-	30		
PROVIDENCE (de la)	Paire	37, Avenue de la Gare	45-03	28 à 35	12	15 à 25
RADIUM	Lauroy (Vve)	10 Rue Pasteur	-	25 à 30		
RAMILLE	Ramille-Bas	Rue d'Allier	33-83	30 à 35		15 à 20
REGENCE	Tournaire	34, Av. des Célestins	-	25 à	12	15
RIVIERA	Bricoux G.	Rue de l'Intendance	22-52	35 à		15 à 25
ROME (de)	Vidal	6, Rue Mounin	40-29	25 à 30		10
STELLA	Marquet	19, Rue Pétillat	40-22	30 à 35		15 à 20
TROIS-COURONNES	Huet	11, Rue Beauparlant	-	25 à 32	10	12 à 15
VICTORIA	Branlard	50, Avenue Victoria	32-66	25 à 35	10 et 12	12 à 18
VOYAGEURS	Collet F.	82, Rue de Paris	34-72	28 à 35		15
OPERA	Piedgrand	Passage Noyer	36-17	25 à 35	12	12 à 15
GRANDE VITESSE	Ortuani	102 Av. des Célestins	43-91	25 à 30	8	10 à 12
	Cornet (Mme)	36, Bd Gambetta	-	25 à 30		
RÉAL	Gardère	26, Rue Ml. Joffre	-	28 à 30		
Grand Pasteur	Beaudon	32, Rue Pasteur	-	28 à 35		

MEUBLES

Propriétaires	Adresse	Tél.	Prix de la chambre
ARTAUD	Place de la République ..	-	12 et 16
BAJAT	10, Rue Carnot « Les Allobroges »	-	20 à 35 (ch. et cuis.)
BAYON	15, Bd Carnot prolongé	-	
CARON E.	28, Avenue Eugène Gilbert ..	-	
CREUZET	Rue de Touraine	-	
DESMOULINS ..	15, Rue Darcet	-	
LAFARGE	21, Rue d'Alsace	-	
LIMACHER	18, Rue du 11 Novembre	-	15 à 20
SIMONET	61, Avenue Président-Doumer ..	-	
VACHERAT	10, Rue Belin	-	

RESTAURANTS

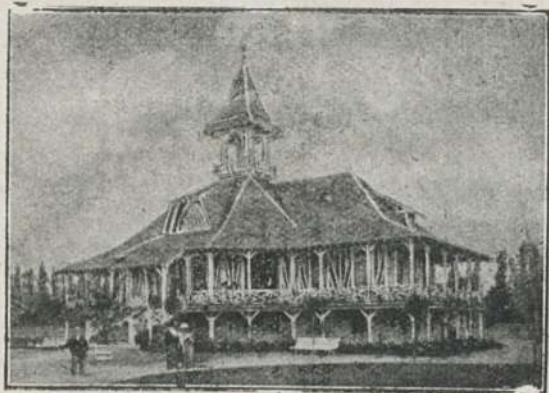
	Pension	Repas
BOLDRIN A.	19 (bis), Rue de Bordeaux	
CROUZIER	« Restaurant des Halles », Rue Président Wilson (Cusset) ..	10 f (vin co.)
FRADIER	9, Rue des Halles	
ILARENT	Avenue de Lyon	
LUQUET	Rue d'Oran	
PIEDGRAND ..	Passage Noyer	
RAMIN	Avenue de Vichy (Bellerive) ..	12

VILLAS

Propriétaire	Adresse	Tél.	Pension	Repas	Chambre
ALDAT	Rondepierre ..	4, Rue de la Tour	28 à 30		12 à 20
ANTONY	Bonaventure ..	30, Rue Salignat ..	30 à 40	12	15 à 25
CHENES	Berthel	68, Bd des Etats-Unis			
GODETAS	Laurent	15, Rue Callou	30 à 35		
PASTEUR	Ferrier	21, Rue Pasteur			
PRIMAVERA	Scovazzo	20, Rue St-Dominique	28 à 35		12 à 15
RENE CHARLES	Levy	1 (ter) R. de Longchamp	30		15 à 25
VICTORIA	Epitalier	17, Rue Desbrest ..	22 à 35		
VACHERAT	Rue Belin				

PENSIONS DE FAMILLE

Propriétaires	Adresse	Tél.	Pension	Repas	Chambre
CAMBON	Rue du Rivage				
CHARAMET	Place de la Liberté		25	20	
CHARBONNEL et					
CHARNAUD	Rue de Longchamp	29-22			
FAULCONNIER	11, Rue Pétilat		25 à 35	15 à 25	
MAGNIN	26, Rue Faidherbe		22 à 30	10 à 15	
MAUBRE	Avenue Thermale		25 et 30	12 à 20	
NEBOUT E.	11 (bis) Rue Pétilat				
NIVELON ET VERGNE	38, Avenue Poncet				
ROUZE B.	81, Avenue Victoria		25 et 30		



LE CHALET DU GOLF

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE DE BELLERIVE, 13, Rue Victor-Hugo, Bellerive.
VIDAL ET MARTIN, 46, Rue de Paris.
COLLON, Route de Cusset.
PEUVRIER, Imprimerie Moderne, Rue St-Jean-Baptiste.

LAINAGES

SIVET H., 28, Rue du Commerce.

LAITIERS

LAURENT « Le Cognet », Cusset.

LIBRAIRIES — PAPETERIES

ARFEUILLES, 76, Rue de Paris.
CLAIR H., Rue Jean-Jaurès Prolongée.
PRADAT, 74, Rue de Paris.

A l'usage des automobilistes

un PARC a été créé

SQUARE DES NATIONS

ET

PLACE DE L'HOTEL DES POSTES

Foire - Exposition
de Vichy

29 AOUT - 8 SEPTEMBRE

ART

COMMERCE

INDUSTRIE

Plein centre de la Ville

Secrétariat Général :

Palais du Commerce

1^{er} Etage Téléph. 48-10

l'INTERCOLONIALE DE VICHY

Siège Social: « Maison du Colonial »
9, Rue de la Nouvelle Poste

Les Coloniaux de passage à Vichy, y
recevront bon accueil

et pourront dans le calme s'y rencontrer.

Une petite bibliothèque et des jeux sont à la
disposition des visiteurs.

FABRIQUE DE
COURONNES
MORTUAIRES
FLEURS
D'APPARTEMENTS

CHAMBET - DUMAS

Prix avantageux

Cellulo - Fonte - Céramique

Sur l'Allier
PROMENADES
EN CANOT AUTOMOBILE
66. NEPTUNE 99

Embarcadère
à côté des canots du Golf

Confort - Sécurité

Promenades de nuit

LINOLEUM

CHALVON, 13, Rue du Commerce.

MARBRIERS

COMBEAU, Les Bartins.

MAREE ET POISSONS

GALLOY Louis, 47, Avenue Président-Doumer.

MAROQUINIERS

GALVIN, Rue du Portugal.

RIVIERE, 18, Rue Lucas.

MECANICIENS

EVESQUE Auguste, 42, Rue Eugène Gilbert.

MERCERIES

BRUNEL, 18, Rue du Commerce.

JACOB, 19, Avenue Président Doumer.

RONDEPIERRE, 3, Rue Besse.

MODES

BARDIN ET CLUZEL, 20, Passage de la Comédie.

HARREAU, 8, Rue du Commerce.

MARY Madeleine, 25, Passage de l'Amirauté.

PEUVRIER, 8, Rue Mombrun « La Parisienne ».

NOUVEAUTES

ALAUZE Jean, 7, Rue Montaret.

BECHON Jeanne, « Soieries Lyonnaises », Place d'Allier.

BONNEFOY Michel, « Chez Michel », 27, Rue du Commerce.

CARRE « Soieries de Lyon », 3, Rue Royale.

HIRTZ « Toile des Vosges », Passage de l'Elysée.

NICAUD, 14, Rue Dejoux.

PERROT (Vve) Henri, « Chez Henri », 20, Rue de Paris.

OPTICIENS

BAUD, 24, Rue Lucas et 2, Rue Montaret.

LESTRADE, 19, Passage de l'Amirauté.

ROUDIER, 3, Rue Royale.

SCHNOVITZ, 18, Rue Lucas.

OUVRAGES DE DAMES

PARDESSUS MARIE, 15, Rue de la Comédie.

SCHNEIDER, 15, Rue du Commerce.

PAPIERS PEINTS

ROUSSILLON, 10, Place de l'Hôtel-de-Ville.

PARFUMEURS

CARRE, « Paris-Parfum », 10, Rue Georges Clemenceau.
SCHMITTLIER Lise, « Parfumerie Manon », 14, Rue du
Marché.
SENA Franck, « La Floride », 23, Rue du Commerce.

PÂTISSIERS

GARNIER, 33, Rue Jean-Jaurès.
HUGONIN, 22, Place de la République.

PEDICURES — MASSEURS

COSTE Jules, 10, Rue Jean-Jaurès.

PEINTRES EN VOITURES

CONQUIS Ernest, Impasse Givois.
GIRIAT Marius, 91, Boulevard Denière.

PEINTRES DECORATEURS

CHARBONNIER, M. A., 57, Rue d'Alsace.
BAUGHEON, Avenue de Lyon.
SAINT-GENEST G. et RALLIERE, 61, Boulevard Gambetta.

PHARMACIENS

MOUTET H., 80, Rue Jean-Jaurès.

PHOTOGRAPHES

BRIAND Bernard, 21, Rue du Commerce.
LAPERGUE Georges, 4, Rue Royale.

PHOTOGRAPHES (Vente appareils)

BESCHE Roger, 21, Rue Maréchal Foch.
LESTRADE, Passage Noyer.
STEIGER, Rue de Paris.
TABOUL Aimé, 3, Boulevard de Russie.

PLISSAGE

LEGAY-SALABARAS, 42, Avenue de la Gare.

PLOMBIER

SAMATE, 5, Avenue Aristide Briand.

PORCELAINES

DUMOULIN Léon « Lion de Faïence », 17, Rue du Marché.

PRIMEURS ET FRUITS

GARAU André, Marché Couvert.
TOUGERAS Gaston, 5, Rue Grangier.

RESTAURANTS (Voir Hôtels)

RIDEAUX

ROUSSILLON, 10, Place de l'Hôtel-de-Ville.

SOIERIES

CARRE, 3, Rue Royale.

SPIRITUEUX

JAMES, 5, Rue Givois.

TAILLEURS POUR HOMMES et

TAILLEURS POUR DAMES

ALIZARD, 9, Rue Burnol.

ARNAUD « Paris-Tailleur », 22, Rue du Commerce.

DEROIRE, 45, Boulevard Carnot.

MAGGIANI, 5, Passage Noyer.

SCHUTZ, Rue de l'Etablissement.

TRAPEAU A., 6, Rue Pasteur.

BEAL, 12, Rue Arnaud.

GRANDGERARD, 9, Rue de Belgique

TAPIS

MARCOS Albert, Rue de la Comédie.

TEINTURERIES

CASTERES, Passage de la Comédie.

CONTAMINA, 8, Rue du Marché.

LAFAY, 18, Rue Maréchal Foch.

TIMBRE-POSTE (Pour collection)

PLANCHENAULT, 4, Rue Royale.

TRANSPORT (de matériaux)

CROUZIER J., Rue Président-Wilson (Cusset).

TRIPIERS

ANDRAUD, Marché-Couvert.

T. S. F.

GRANIER, 88, Avenue des Célestins.

PELLETIER Gab., 22, Rue Pasteur.

ROSSIGNOL, 8, Rue Beauparlant.

VINS

CHAUDAGNE, Rue Maréchal Pétain.

COMBRISSE, Boulevard du Sichon.

VINS ET SPIRITUEUX

EGULLION V., 18, Place de la République.

GRAS Basile, 68, Rue de Paris.

Maussang G., 20, Boul. de la Salle.

ROUSSEAU, 8, Boulevard Carnot.

TRIQUERE M., 109, Rue Jean-Jaurès.

VITRIERS

DUMAS Jean, 19, Rue Pasteur.

VOLAILLES

CURTY Claude, 42, Marché-Couvert.

GAILLARD Jean, 17, Boulevard Gambetta.

CHAVENON, Marché-Couvert.

HENRI FOURREUR

14, Passage de la Comédie



VICHY

PRÈS DE
L'ÉLYSÉE
PALACE

RÉPARATIONS
TRÈS
SOIGNÉES

Transformations

PRIX

les plus bas

*Le Fourreur HENRI
se distingue par l'élé-
gance de ses modèles, la
modicité de ses prix, la
qualité de ses fourrures.*

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

5%

DE REMISE SUR LES PRIX MARQUES
A TOUT ACHETEUR SE RECOMMAN-
DANT DE L'UNION DES PETITS ET
MOYENS COMMERÇANTS.

FÊTES, CONGRÈS, MANIFESTATIONS

14 avril. — Production Folklorique par le Groupe « Vichy et ses Sources ».

27 avril. — Bal d'ouverture de la saison organisé par le Comité des Fêtes.

19 mai. — Championnat de juniors du Centre (Tennis) au Sporting-Club.

19 mai. — Courses cyclistes au Stade Municipal.

26 et 30 mai. — Critérium du Centre par équipes (tennis) au Sporting-Club.

29, 30, 31 mai et 1^{er} juin. — Congrès National des Agents des Contributions Indirectes.

2 juin. — Congrès de la Fédération des Fonctionnaires en activité et retraités civils et militaires.

2, 6, 9 juin. — Courses Hippiques.

8, 9, 10 juin. — Championnat et omnium du Centre (tennis) au Sporting-Club.

9 juin. — Fête régionaliste de nuit avec concert, organisée par le Comité des Fêtes.

9 au 19 juin. — Tir aux Pigeons.

10 juin. — Courses hippiques.

16 juin. — Fête de la jeunesse organisée au Stade Municipal, par la Fédération des Œuvres post-scolaires.

20 juin au 2 juillet. — Concours hippique.

21 au 25 juin. — Championnat du Cheval d'Armes organisé par la Société Hippique Française.

22 juin. — Bal des Officiers de Réserve de Vichy.

23 juin. — Courses cyclistes au Stade Municipal.

29 juin. — Réception de Musiques étrangères par le Comité des Fêtes.

29, 30 juin et 1^{er} juillet. — Congrès de la Fédération du Centre des Négociants en vins et spiritueux.

7 juillet. — Exposition Canine Internationale.

10 au 14 juillet. — Tournoi de Tennis. — Coupe Perrier — Sporting-Club.

14 juillet. — Traversée de Vichy à la nage (Challenge de la ville de Vichy) organisée par le Club Nautique.

14 juillet. — Courses Cyclistes au Stade Municipal.

14 juillet. — Fête Nationale (Grand Feu d'Artifice).

14 juillet. — Course cycliste sur route réservée aux A. C. organisée par le Club Vélo-pédique Vichyssois et l'U. F. M.

21 juillet. — Concours fédéral de boules organisé par la Fédération Bouliste du Centre.

21 juillet. — Grande Fête de la lumière organisée par le Comité des Fêtes.

25, 28, 31 juillet et 2 août. — Courses hippiques.

Août. — Concours d'élégance automobile.

12 au 18 août. — Grande semaine de golf, Sporting-Club de Vichy.

- 14 et 15 août. — Tournoi d'Escrime, Sporting-Club.
 15 août. — Courses cyclistes au Stade Municipal.
 15 août. — Fête patronale de Vichy (Grand Feu d'Artifice).
 16, 17 et 18 août. — Concours spécial de la race charollaise.
 18 août. — Fête d'aviation organisée par l'Aéro-Club de Vichy.
 21 au 25 août. — Tournoi international de Tennis, Sporting-Club.
 22 août. — Bataille de Fleurs.
 25 août. — Régates organisées par l'Aviron Vichyssois.
 1^{er} septembre. — Grande Fête d'Automne, organisée par le Comité des Fêtes.
 1^{er} septembre. — Grand Prix de Vitesse Automobile.
 8 septembre. — Concours national de Pêche à la ligne.
 15 septembre. — Fête enfantine organisée par le Comité des Fêtes.
 Septembre. — Tournoi de Tennis, Sporting-Club.

DISTANCE DE VICHY AUX VILLES SUIVANTES

Aix-les-Bains	277 k.	Lille	581 k.
Anancy	310 k.	Limoges	241 k.
Aurillac	240 k.	Lyon	152 k.
Avignon	375 k.	Marseille	488 k.
Biarritz	620 k.	Mont-Dore	105 k.
Blois	283 k.	Montluçon	90 k.
Bordeaux	435 k.	Montpellier	386 k.
La Bourboule	110 k.	Moulins	55 k.
Bourges	183 k.	Nancy	415 k.
Bruxelles	664 k.	Nevers	109 k.
Chambéry	263 k.	Nice	606 k.
Châtel-Guyon ..	50 k.	Nîmes	362 k.
Clermont-Ferrand ..	50 k.	Paris	339 k.
Dieppe	502 k.	Orléans	295 k.
Dijon	220 k.	Le Puy	168 k.
Evian-les-Bains	310 k.	Roanne	66 k.
Fontainebleau	280 k.	Rouen	467 k.
Genève	310 k.	St-Etienne	154 k.
Grenoble	270 k.	Tours	295 k.
Le Havre	545 k.	Trouville	535 k.
Lapalisse	23 k.		

POUR ÊTRE BIEN SERVI !



24 RUE DU MARÉCHAL FOCH
PRÈS LE PETIT CASINO

PHOTOS
TRAVAUX D'AMATEURS
TOUS APPAREILS
TOUS ACCESSOIRES
TOUS PRODUITS

TÉL. VICHY 40-43

ACADEMIE de BILLARDS

2 Billards de match
2 Billards de 1/2 match

SALLE RANSON

5, Passage de l'Elysée
19, Pas. de la Comédie

 VICHY

GILLET

LEÇONS DE BILLARD

par M. le Professeur

DUBESSAY

ancien élève de M. Gibelin, de
l'Académie de Paris.

BILLARDS BRUNSWICK

HOTEL DU COMMERCE

L. FOURNIER

CHEF DE CUISINE

10, RUE D'ALSACE, 10

Téléph. 35-02

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

R - É - G - I - M - E - S

REPAS SOIGNÉS

ET COPIEURS

10 FR.

SALLE pour BANQUETS

Chambres confortables

LE VIEUX VICHY

— ♦ —
Sea Curiositéa



LA TOUR DE L'HORLOGE

Pharmacie

Du

Catalpa

LABORATOIRE

H. Moulet

Pharmacien de 1^{re} Classe
Lauréat de la Faculté
de Paris

80, Rue Jean-Jaurès

(près le nouveau marché)

Téléphone : N° 40 - 39



PHARMACIE SPÉCIALE D'ORDONNANCES

Soins Pharmaceutiques de toutes les Associations :
Assurances accident de Travail ; Assurances Sociales ;
Assistance Médicale ; Pensionnés de Guerre, etc., etc...

ANALYSES MÉDICALES

Chimiques et Bactériologiques, Urine, Sang,
Lait, Liquide Céphalo-Rachidien, Pus,
Crachats, Selles, etc.

PRODUITS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

EXÉCUTION RAPIDE ET SOIGNÉE

Les prix les plus bas pour la meilleure Qualité

Renseignements Généraux



Autobus Vichy-Cusset : Départs de l'église Saint-Louis toutes les 15 minutes au moins.

Autobus urbains : Barrière d'Abrest, rue Maréchal-Pétain, Cimetière de Vichy.

Autobus Vichy-Bellerive : Départs place de la République, place de la Gare et place Victor-Hugo toutes les demi-heures.



Renseignements divers

Bureau de la Compagnie P.-L.-M. : 11, rue du Parc, au rez-de-chaussée. Billets et renseignements. Tél. 21-83.

Comité des Fêtes : 11, rue du Parc (1^{er} étage) ; de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Tél. 23-83.

Commissariat de police : à l'Hôtel-de-Ville. Tél. 23-31.

Commissariat du Gouvernement : rue Lucas, en face de la Source de la Grande Grille. Tél. 24-15.

Compagnie Fermière de l'Etablissement thermal de Vichy : Bureaux, rue de l'Etablissement, en face de la Pastillerie. Tél. 25-21.

Hôtel de Ville : Place de l'Hôtel de Ville ; bureaux ouverts de 9 heures à 17 heures. Tél. 21-92.

Justice de paix : à l'Hôtel de Ville.

Objets perdus : au Commissariat de Police.

Perception : Place de la République.

Recette municipale : à l'Hôtel de Ville.

Sapeurs-Pompiers : Poste permanent, place de l'Hôtel de Ville. Tél. 24-18.

Sporting-Club : 11, rue du Parc (2^e étage). Tél. 20-66.

Touring-Club : délégués : MM. Place, 21, rue Bintôt ; Mabyre, boulevard Gambetta ; Havez, 72, boulevard de la Salle ; Docteur Desmaroux, 7, place de la Source-de-l'Hôpital.

Permanence de l'Union des Petits et Moyens Commerçants : 52, rue de Paris. Tél. 21-94

CAFÉ GLACIER maison
PARISIEN SCOSSA

29, Rue de Paris. Tél.
36-55

= VICHY =

— Spécialité de glace —

Service spécial pour
Hôtels et Restaurants

HOTEL
ALSACE LORRAINE
J. ANDER

près du nouvel Hôtel des Postes

UN
BON
REPAS **12** FR. vin
compris

Chambres confortables

Pensions 28 à 32 francs

HORLOGERIE - - BIJOUTERIE
ORFÈVRE

ARTICLES DE PREMIER CHOIX

Réparations soignées et garanties

G. ROUGIER

1, RUE BELIN - VICHY

MAISON FONDÉE EN 1904

OUVERTE TOUTE L'ANNÉE

UNE BONNE TABLE **4**
au No

de la Rue Jean-Jaurès

AU GASTRONOME

(près les Quatre-Chemins)

Chambres confortables

depuis **15** francs

Repas 8 et 10 francs.

DROGUERIE
JEANNE D'ARC



R. LAURENÇON

92 Rue Jean-Jaurès

TOILE CIRÉES
PARFUMERIE

POSTE, TELEGRAPHE, TELEPHONE

BUREAU PRINCIPAL : Place de la Nouvelle Poste (ancienne Place de la République).

Service d'hiver : bureaux ouverts de 8 heures à 19 heures ; du 16 mai au 31 mai, jusqu'à 21 heures ; du 1^{er} juin au 30 juin, jusqu'à 24 heures ; du 1^{er} juillet au 30 septembre, service permanent.

Le téléphone est ouvert en permanence aux usagers, tant pour le service urbain qu'interurbain.

BUREAUX AUXILIAIRES : 36, rue de Paris. — Parc des Célestins, 100 bis, rue Maréchal-Pétain.

Place du chanoine Goutet (près l'Eglise Jeanne d'Arc).

LEPART DES COURRIERS

Levée à :

- 4 h. 30 Thiers, Vichy, Le Mayet-de-Montagne.
- 7 h. 5 Moulins, Paris et Etranger, Bordeaux, Sète, Espagne, Lyon, Marseille, Suisse, Italie.
- 12 h. Paris, Moulins, Clermont, Saint-Etienne, Loire, Lozère, Haute-Loire, Dijon, Haute-Saône, Jura, Doubs.
- 18 h. Lyon, Marseille, Nice, Montpellier, Perpignan.
- 19 h. Bordeaux, Toulouse et Pyrénées, Nantes, Bretagne, Centre de la France.
- 20 h. 30 Toutes les directions.
- 22 h. Le service supplémentaire, de mai à octobre, pour toutes directions.

DISTRIBUTION DES COURRIERS

Première : 8 heures, de toutes les directions.

Deuxième : 9 h. 30, de Bretagne, Nantes, Bordeaux, Pyrénées, Toulouse, Limoges, Clermont-Ferrand, Nîmes, Nice, Marseille.

Troisième : 15 heures, courrier originaire de Lyon et du Midi.

Quatrième : 16 h. 20, courrier de Paris et au-delà.

BANQUES

Banque de France, 7, rue de Paris.

Banque Nationale de Crédit, 10, rue G.-Clémenceau.

Banque Régionale du Centre, 15, rue Lucas.

Banque Populaire, Rue Bur-nol.

Compagnie Algérienne, 2, rue Royale.

Comptoir National d'Es-compte, 24, rue Pt-Wilson.

Crédit Lyonnais, place V.-Hugo.

Société Générale, place V.-Hugo.

Société Lyonnaise de Dépôts et Crédit Industriel, 7, rue G.-Clémenceau.

Société Marseillaise de Cré-dit, 25, rue de Paris.

CASINOS-THEATRES

Grand Casino, ancien Parc.

Casino des Fleurs, 17, rue Sornin.

Petit Casino, rue Maréchal-Foch.

Elysée-Palace, 1, rue Geor-ges-Clémenceau.

LES
MEILLEURS
PRIX
A QUALITÉ
ÉGALE

L. DEROIRE
TAILLEUR - PROFESSIONNEL
45, Boulevard Carnot
(angle Rue Carnot)
VICHY VICHY

Le
meilleur
CAFE
0.75 la tasse
MARTIAL
Palace-Bar
52, Rue de Paris
« Résultats Sportifs »

**RESTAURANT
DE L'OPERA**

CHARLES PIEDGRAND

Chef de cuisine

Passage Noyer
et

rue du Casino
entre Source
de l'Hôpital et
Grand Casino,

VICHY Téléph. 36-17

Prix modérés - fixe et carte

Parc auto gratuit
attenant à l'établissement

J. COSTE Pédiatre diplômé

10, Rue Jean-Jaurès, 10

(Près le Novelty-Cinéma)

Massages - Injections - Ventouses

CERCLES

Cercle du Grand Casino, au
Grand Casino.

Cercle du Casino des Fleurs,
11, rue Sornin.

CINEMATOGRAPHERS

La Restauration, Parc des
Sources.
Novelty-Cinéma, 8, rue J.-
Jaurès.

Vichy-Ciné, M^{me} Labrousse,
13, rue de Paris.
Le Rialto, G. Laclôtre, 15,
rue Sornin.

TARIF OFFICIEL DES VOITURES DE TRANSPORT

Service de Jour: de 6 à 20 heures

Service de Nuit: de 20 à 6 heures

Les tarifs ci-dessous, susceptibles de modifications, sont ceux
de la saison 1932. Les réclamations sont reçues à la
Mairie, au bureau des Voitures de place.

Courses à l'intérieur de la ville:	Autos		Voit. d. place	
	J	N	J	N
Courses de gare ou de ville (1)	10 fr.	12 fr.	5 fr.	10 fr.
Mêmes courses, aller et retour	17 fr.	22 fr.	10 fr.	15 fr.
Promenades à l'heure à l'inté- rieur de la ville (1)			25 fr.	30 fr.
Courses à l'heure pour visites ou affaires commerciales ...	40 fr.	45 fr.	20 fr.	25 fr.
Bagages à main posés sur le plancher de la voiture	gratuit			
Autres bagages (malles, gros colis, etc.) par unité	2 fr.			

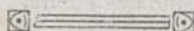
(1) Pour les courses de gare, les cochers seront tenus de transporter gratuitement les petits colis des clients. Si ceux-ci veulent faire transporter leurs malles, le prix du transport de la malle sera de 3 francs, celui de la valise, 2 francs.

Les courses et promenades à l'heure s'étendent jusqu'aux limites du périmètre de l'octroi. — Le prix de la première heure sera dû intégralement, alors même que la voiture n'aura pas été employée pendant l'heure entière. Les heures suivantes se fractionnent et seront payées par demi-heure. — La dernière fraction sera due aussi intégralement.

Si un cocher est retenu pour aller chercher quelqu'un à domicile, une somme de 3 francs lui sera due à titre de déplacement.

Toute heure d'arrêt supplémentaire au présent tarif pour les courses et promenades hors Vichy sera payée 20 francs l'heure, il sera fractionné et payé par demi-heure.

**OPTIQUE
MODERNE**



M^{ON} ROUDIER de VICHY

OPTICIEN-SPECIALISTE, 3, Rue Royale
Même Maison à TUNIS : GALERIES DU COLISÉE



**CHAUSSURES
A CENDRILLON**



CANNES - PARAPLUIES
CHAUSSURES

en tous genres
HOMMES - DAMES
ENFANTS

A. PETOT

72, Rue de Paris, 72

(Près la Gare)

**HOTEL
VICTORIA**

50 Avenue Victoria et
46, Rue Beauparlant
Téléph. 32-66

EN PLEIN CENTRE

Cuisine soignée
Régime
Tout confort
GARAGE

E. BRANLARD

Propriétaire
Chef de cuisine

Repas 10 et 12 fr.



Pension complète
de 25 à 35 fr.

BM DE VICHY



113929 0044

B. M.
VICHY



Un coin du Parc des Célestins

Conseils



Si vous avez un avis à formuler, une suggestion sur Vichy, une bonne idée à nous soumettre, une plainte, un mécontentement, un registre d'attestations, de suggestions, de réclamations est à votre disposition à notre Permanence, 52, rue de Paris. Tél. 21-94.

Méfiez-vous des renseignements, peut-être erronés, qui vous sont donnés sur notre station thermale.

N'attendez pas pour vous soigner, VICHY EST OUVERT TOUTE L'ANNEE, l'Union des Petits et Moyens Commerçants vous fournira tous les renseignements qui vous seront utiles.

Faites vos achats chez les Petits Commerçants.

Pour tout ce dont vous avez besoin, adressez-vous à nos adhérents.

L'honnêteté commerciale est notre devise.

VICHY EST OUVERT TOUTE L'ANNEE.



V 10
VI